

HAVE FRANCAGE ACOR

MARCH - APRIL 2017

PROGRAMME CULTUREL

CULTURAL PROGRAMME

<u>festival</u>

Ala-Cefa

A lot of excling events during the week of Francophonie, inforesting concerts and activities as well as the much awaited and highly anticipated Jazz and Highlife festival Live in Accra. So many events to expect t

La Francophonie est à l'honneur au mois de mans, le Jazz et le High-life le seront au mois d'avril. Des artisfes internationaux d'Europe, d'Afrique du Gud, du Togo et du Bénin invités sur notre scène pour vous faire vibrer de plaisir et d'émotion dans une programmation exceptionnelle de varieté.



WAAKYE PARTY Sat. 4th March



IWD: WOMEN AND MEN Wed. 8th March



IWD : SHE POEMS



FRANCOPHONIE FESTIVAL
BIBLE BREW & FAFA RUFFINO
Sot 11th March



FRANCOPHONIE FESTIVA
CHARLOTTE NTAMACK



HIS MAJESTY'S SERGEANT Fri. 31st March



AKABLAY Sot 1st April



Bagad Fri. 7th April



AMALE Sat. 8th April



ULTIMATE CHILDREN'S FUN FAIR Mon. 17th April



LIVE IN ACCRA
THE ART OF JAZZ
Wed. 19th April



JAZZ LIVE Sat. 22nd Apri



LIVE IN ACCRA
ESINAM DOGBATSE
Wed. 26th April



LIVE IN ACCRA
IMPACT MUSIC CONFERENC
26th - 27th April



Coz Ov Moni Fri. 28th Apri



HEART TO HEART Sat. 29th April



CELEBRATION OF 40 YEARS OF GHANA - FRANCE RELATIONS

VENUES :



Amphitheatre





La Paillote Takpekpe



af_accra



Exhibition Hall



RATE:







25GHC FOR ADULTS, 15GHC FOR AF STUDENTS AND



15GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS FREE FOR CHILDREN UNDER 16



DUR PARTHERS















NIE MEDIA















WARKYE PARTY

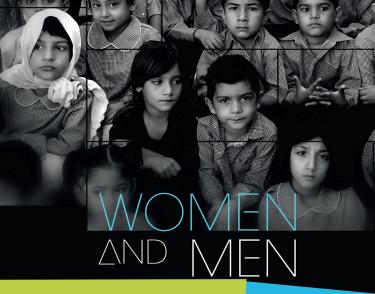
Depuis 1984, le groupe BIBIBA et son célèbre tube Waakye est resté fidèle à ses penchants africains et groovy. BIBIBA vous proposera du highlife, reggae, afro-beat et percussions africaines. Venez célébrer le 33ème

Since 1984, The Waakye hit maker, the BIBIBA Band, have remained consistent with a grooving taste and a blend of authentic African feel. Percussion. Come and celebrate the 33rd year of BIBIBA!









IWD: WOMEN AND MEN (DES FEMMES ET DES HOMMES)

FILM SCREENING PANEL DISCUSSION

Pour la Journée internationale de la Femme, nous vous proposons un documentaire incisif sur l'état de la condition féminine d'aujourd'hui. La journaliste et réalisatrice Frédérique Bedos enquête sur l'inégalité entre les sexes, de Paris à Oxford en passant par Le Caire.

To commemorate International Women's Day, this documentary by Frédérique Bedos presents a cross-section of the status of women today in the world. Through the testimonies of women of different confessions, ethnic groups and social backgrounds, reality appears and solutions emerge.

MARCH









SHE POEMS

DANCE INSTALLATION

Elle Poème est un projet d'art contemporain visant à promouvoir les femmes africaines comme créatrices à travers la danse. Ce projet mêle courts-métrages, photos et danse afin de favoriser une expression nouvelle de l'identité propre de ces femmes.

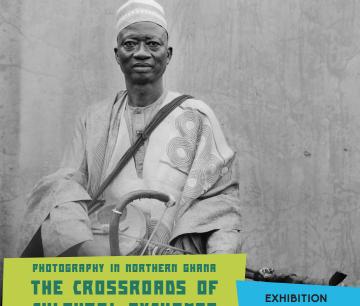
Still on the celebration of International Women's Day, She Poems constitutes an art project in Africa that aims to give visibility to African women as creators through dance under the artistic direction of Aïda Colmenero Diaz who intends to create female artistic references (role models).

8 NARCH









CULTURAL EXCHANGE

PANEL DISCUSSION

La fondation néerlandaise Noorderlicht et le studio ghanéen Nuku collaborent sur un projet artistique original de recherche photographique et académique sur les régions du nord du Ghana. Ces recherches, entreprises

Noorderlicht Foundation and Nuku Studio have created a unique











La chanteuse ghanéenne Bibie Brew, accompagnée des musiciens de son centre artistique New Morning à Accra, donnera le la pour l'ouverture de la quinzaine de la Francophonie. L'égérie béninoise Fafa Ruffino sera aussi sur scène pour faire un trait d'union entre pon gospel et afroheat.

The opening concert of the Francophonie Festival presents a scintillating performance by the ever beautiful Bibie Brew featuring budding musicians from the New Morning. Also sharing the stage will be golden voiced Fafa Ruffino. See you there!

1 1 NARCH







Hungarian Cultural Week & Connection Concert

Connection Concert 17th MARCH 7pm @ Alliance Français · entry: 15 Cedi

SENA DAGADU

meets VVIP & WORLASI

REDRED meets FOKN BOIS,

LEY

HUNGARIAN CULTURAL WEEK AND CONNECTION CONCERT

CONCERT

Une série de concerts détonnant de talents pour la clôture de la Semaine culturelle hongroise! Avec notamment Sena Dagadu, chanteuse vivant en Hongrie, et d'autres artistes ghanéens comme Worlasi et Wanlov the Kubulor.

To round up activities for the Hungarian Cultural Week, this concert features Hungarian based singer Sena Dagadu, VVIP, Worlasi, Wanlov the Kubolor and many others. Come and be part of this all exciting concert.

MARCH









Dans la journée, expérimentez et partagez l'artisanat, la gastronomie, la musique, la danse... des nombreux pays de la Francophonie. Le soir, la camerounaise Charlotte Ntamack clôture ce Festival de la Francophonie avec de l'humour et des rires!

Experience the arts and crafts from various Francophone countries on this day as Charlotte Ntamack will help bring the curtains down in laughter after this week full of exciting activities. Let's celebrate the last day of Francophonie in exploding joy.











HIS MAJESTY'S SERGEANT

FILM SCREENING

En 1944, alors que les forces impériales japonaises livrent bataille contre les Alliés, Jafa, sergent africain, se retrouve barricadé dans un abri souterrain avec Singh, un caporal indien, et Jake, un soldat anglais. Ces hommes à la culture différente débatent sur les questions de race et d'inégalités sociales. The year is 1944, World War II and there is death and carnage all around. Jafa, an African sergeant, finds himself in cave with Singh, an Indian corporal and Jake a British private. These three men of différing backgrounds and ethnicities fight a psychological battle of their own as they work through issues of racial superiority, rank and social inequality.

31 warch



FRE







HKHELHY

ALBUM LAUNCH

En 1991, Akablay s'est fait connaître comme compositeur et guitariste des Western Diamonds. Mais avant cela, Akablay a exploré les techniques de guitare highlife avec des mentors légendaires comme Koo Nimo, King Onyina et Paa Joe, et au sein des groupes Rim Akandoh et Jewel Ackah. Venez danser à l'occasion de la sortie de son nouvel album Anojo!

Akablay hit the mainstream music scene in 1991 as the main composer and guitarist of the Western Diamonds. But before then, Akablay had paid his dues, taking guitar lessons from Highlife Legends Koo Nimo, King Onyina, Paa Joe and playing in the bands of Rim Akandoh and Jewel Ackah. Join him as he launches another master piece of an album Anojo!

TINAA 15









Le bagad Lann-Bihoué est le seul ensemble militaire français de musique bretonne. Composé de 32 musiciens, il fait partie des ambassadeurs de la musique celtique et bretonne, mais aussi de la Marine nationale et de la France. Une performance témoignant de la richesse régionale française.

The Bagad Lann-Bihoué is the only professional military Breton pipe and drums band structured around the theme of traditional Celtic music. These 32 professional musicians represent the French Navy and has performed regularly in front of Heads of State. Come and enjoy this captivating performance!

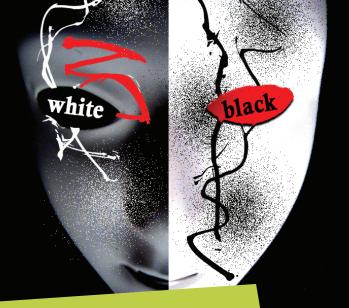
APRIL



FREE







AMALE

CONCERT

Amale est une nuit de performances poétiques et musicales avec des instruments anciens tels que des flûtes traditionnelles en bambou. Amale, ou "mensonge" en Ga, est un projet interrogeant les participants sur leur propre conception des notions de bien-être et de développement... Des sons, des images et de corps tournoyants pour un spectacle captivant. The Amale Concert is a night of dramatic poetry performance fused with traditional music. Amale is a Ga word that means "Lies". Amale opens the eyes of the audience to reality versus perception. Folksy music, jazz tunes and shocking words take center stage.

Name of the state of the state









Vous vous demandez quoi faire avec les enfants pour le lundi de Pâques ? Chatterbox vous propose une journée récréative pour toute la famille. Un véritable mini-parc d'attraction pour les petits autour de jeux gonflables, courses, devinettes, gaufres, glaces et hot-dogs.

Wondering what to do with the kids on this beautiful Easter Monday? Chatterbox presents the Ultimate Children's Funfair: bring the kids and the whole family to enjoy bouncy castles, the Easter Bunny, Simon Says, the Orange race and so many exciting games. There will be lots of waffles, hot dogs and so much to eat and see. Come and have lots of fun!

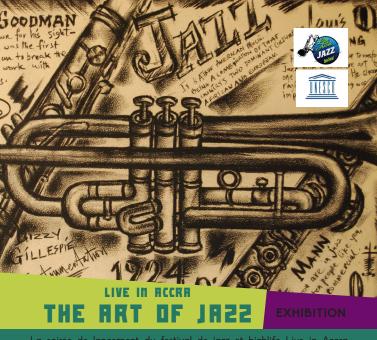
17



20GHC for adults 10GHC for kids







La soirée de lancement du festival de jazz et highlife Live in Accra commence avec l'exposition de Safori. Ses œuvres ont déjà été présentées à l'international mais aussi à Accra. Le programme du festival sera annoncé avant la prestation de l'artiste Eli Muzik. Ne ratez pas le vernissage!

The official launch of the Live in Accra Jazz and Highlife Festival begins with this exhibition by world renowned artist Safori. His works have been exhibited in many parts of the world. The launch will also detail activities to expect during the festival. There will be a thrilling performance by Eli Muzik. Join us for the opening cocktail on this all important day.

19 de









L'afro-jazz est à l'honneur pour le concert d'ouverture du festival de jazz et high-life Live in Accra! La mesure sera donnée par la chanteuse ivoirienne Ruth Tafebe avant d'être reprise par Marcus Wyatt. l'un des meilleurs trompettistes d'Afrique du Sud, en compagnie du quartet local Victor Dey. The opening concert of Live in Accra, presents talented musicians for a night of jazz and afro jazz music. One of South Africa's great trumpeters Marcus Wyatt will dazzle spectators along with the Victor Dey Quartet. The evening will begin with the captivating Ivorian songstress Ruth Tafebe who will enchant the audience with soulful Afro Jazz tunes.

22 Hall













LIVE IN ACCRA ESINAM DOGRATSE: THE NEW GENERATION OF MUSIC

CONCERT

Aussi au programme du Live in Accra: la performance de la multiinstrumentiste belge Esinam. Elle marie avec habilité des nappes de musique électronique à des instruments plus classiques-flûtes, percussions et chants. Un récital captivant aux tonalités chaudes et bien particulières pour une première ici à Accra.

Born in Brussels, Esinam is a multi-instrumentalist for her solo set, using electronic machines to transform herself into a "one-woman-band". She composes, plays and performs her own music with flute, percussions, vocals... She's most definitely part of the new and talented generation of musicians.

26 g

7.30^{PM}

20GHC for adults 15GHC for Af students / member Free under 16











talks / presentat workshops / me

For more info & re











LIVE IN ACCRA
IMPRCT MUSIC CONFERENCE

WORKSHOP

La 3ème édition de cette conférence vise à promouvoir l'égalité hommes/ femme dans l'industrie de la musique en Afrique en dressant un panorama ample mais détaillé des opportunités offertes aux femmes au sein des différents secteurs, de la production en passant par la distribution digitale. Some of the leading names in the fields of music, marketing, policy and technology will meet for the 3rd Impact Music Conference. The aim of the conference is to develop a space to discuss, act, share and understand that space called the Music Industry, and how to create equal opportunities for women in this sector. To register: events2@afaccra.org or 0501287811

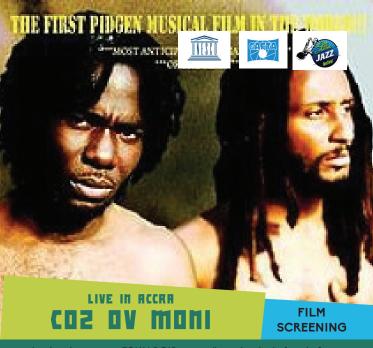
26-27 §



FREE







Le duo de rappeurs FOKN BOIS se réveille et décide de faire la fête en chamboulant tout le quartier de Gbese d'Accra. Sous couvert d'humour, un spectacle dramatique mais réaliste sur les difficultés auxquelles sont confrontée la jeunesse ghanéenne d'aujourd'hui.

In Gbese, Accra, the rapping duo FOKN BOIS wake up and plan to go clubbing with some lady friends after chasing an evasive debtor for their money. While going through the day, the story highlights real struggles of ordinary young Ghanaians in modern Ghana in spite of the strong elements of humor.

28 $\frac{1}{2}$











HERRT TO HERRT

CONCERT

L'ambassade d'Israël au Ghana, l'Alliance Française et la Fondation Kwabena Kwabena Save a Life présentent une soirée de soutien aux enfants souffrant de maladies cardiaques, avec le saxophoniste israélien Guy Dvir, Kwabena Kwabena and Hewale Soun.

The Israeli Embassy in Ghana with Alliance Française and the Kwabena Kwabena Save a Life Foundation presents an evening to enjoy a blend of Israeli and Ghanaian Jazz Music while supporting children with heart conditions, with Guy Dvir, an amazing Saxophonist, and Jazz artists, Kwabena Kwabena, Dela Botri and Hewale Sounds,









A l'occasion de la Journée internationale du jazz, retrouvez-nous chez notre partenaire +233 Jazz Bar and Grill. Au menu de cette soirée spéciale rediffusée en direct par la radio Joy FM, une sélection de concerts live avec notamment Marcus Wyatt et Bernard Ayisa!

Join our partner venue +233 Jazz Bar and Grill as we celebrate International Jazz Day. This outside broadcasting event will be hosted by Joy FM's Ken a host of many others. See you there for this magical jazzy night. Save the datel



50 GHC



JA77 BAR AND GRILL



Visit Mugg and Bean at Total Service Station on the Liberation Road, 37 Bus Stop



THE MULTIMEDIA LIBRARY



FOR MORE INFORMATION CONTACT US. 0501287815 OR DOIGNAFACOR A ORG

8 000 books on French language and culture

Canal + : 125 channels

Video Games Corner

Internet Cafe Outdoor little libraries

French,
Francophone
and Ghanaian
Newspapers
and Magazines

Kindles

500 DVD's

USE THE KINDLE FOR FREE!





ACTIVITES / ACTIVITIES

FOR MORE INFORMATION CONTACT US: 0501287815 OR DCI@AFACCRA.ORG



SWEET AFRICA DANCE CLASSES

Mondays - 6:30pm to 7:30pm Exhibition Hall, Alliance Française Accra. 1 class = 30 GHC / 25 GHC (AF. Students & Members) 1 month = 100 GHC / 80 GHC (AF. Students & Members



THEATRE WORKSHOP

Mondays - 7:30pm to 9:30pm Exhibition Hall, Alliance Française Accra. 30 GHC / 27 GHC (AF. Students & Members)



CAPOIERA

Tuesdays- 6:30pm to 8:30pm Exhibition Hall, Alliance Française Accra. 25 GHC / 20 GHC (AF. Students & Members)



ACCRA BRIDGE CLUB

luesdays - /pm

Multimedia Library, Alliance Française Accra.

The Accra bridge club is a long-standing club where all levels of duplicate

Contact: Zsolt Ersek on 024 125 9789. Email: ersekzs@amail.com



KARAOKE

2nd March 2017// 27th April

2pm-1:00pm

Exhibition Hall, Alliance Française Accre

FF FVFN

Improve your French & English with music!

Contact Mary at the Multimedia Library for info. & song requests

LUNCHTIME CINECLUR



LUNCHTIME CINECLUB EVERY WEDNESDAY AT 12PM FREE EVENT VENUE: EXHIBITION HALL



IN FRENCH WITH ENGLISH SUBTITLES OR ENGLISH WITH FRENCH SUBTITLES



1ST MARCH AYA DE YOPOUGON



8TH MARCH MARLEY ET MOI

LES COURTS METRAGES / 26TH APRIL







26 IN DEEP WATERS

1UST FRIENDS

MAMAN(S)



Call: 030 250 0710 | 233 553 019 529 | 233 271 149 554 www.wigalsolutions.com













CONNECTING THE WORLD TO YOU.

From March 2017, Brussels Airlines will fly 5 times weekly to and from Accra.

More frequency for a better connecting.

brusselsairlines.com

sales.ghana@brusselsairlines.com

